REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA
QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT
Arkivi Qendror - Centralna Arhiva - Central Archive
Nr./Br./No. 2971
Nr. i fq./Br. str./No. pg. 26
Data/Datum/Date: 02.09.2022
PRISHTINË - PRIŠTINA - PRISTINA

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Sumarstva i Ruralnog Razvoja - Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

UDHËZIM ADMINITRATIV (MBPZHR) - NR.06/2022
PËR VERIFIKIMIN E PRODUKTEVE BUJQËSORE DHE ARTIKUJVE USHQIMORE NGA TRUPAT CERTIFIKUESE

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) - NO.06/2022
FOR THE VERIFICATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS AND FOODSTUFFS BY CERTIFICATION BODIES

ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MPŠRR) - BR.06/2022
O VERIFIKACIJI POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA I PREHRAMBENIH ARTIKALA OD SERTIFIKACIONIH TELA

Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, Në mbështetje të nenit 28 dhe 29, të Ligjit Nr. 05/L-051 për Treguesit Gjeografik dhe për Emërtimet e Origjinës, (Gazeta Zyrtare, Nr. 3/12, dt. janar 2016), neni 8 nën paragrafi 1.4 të Rregullores Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (31.03.2021) dhe nenin 38 paragrafi 6 të Rregullores Nr. 09/2011 e Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës (Gazeta Zyrtare, Nr. 15, 12.09.2011), nxjerrë:	**Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development,** Pursuant to Articles 28 and 29 of the Law No. 05/L-051 on Geographical Indicators and Designations of Origin, (Official Gazette, No. 3/12, dated January 2016), Article 8, subparagraph 1.4 of Regulation No. 02/2021 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries (31.03.2021) and Article 38, paragraph 6 of Regulation No. 09/2011 of Rules and Procedures of the Government of the Republic of Kosovo (Official Gazette, No. 15, 12.09.2011), issued:	**Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja,** U podršci člana 28 i 29 Zakona br. 05/L-051 o geografskim oznakama i nazivima porekla, (Službeni list, br. 3/12, od da. januara 2016), član 8 pod stav 1.4 Uredbe br. 02/2021 o oblastima administrativne odgovornosti kancelarije premijera i ministarstava (31.03.2021) i člana 38 stav 6 Pravilnika br. 09/2011 o radu Vlade Republike Kosovo (Službeni list, br. 15, 12.09.2011), donosi:
UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) – NR.06/2022 PËR VERIFIKIMIN E PRODUKTEVE BUJQËSORE DHE ARTIKUJVE USHQIMORE NGA TRUPAT CERTIFIKUESE **Neni 1** **Qëllimi** Me këtë Udhëzim Administrativ përcaktohen organet kompetente për verifikimin e pajtueshmërisë së produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimore, mandati i Trupës Certifikuese dhe mënyra e përdorimit të Certifikatës për Treguesin	**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) – NO.06/2022 FOR THE VERIFICATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS AND FOODSTUFFS BY CERTIFICATION BODIES** **Article 1** **Purpose** This Administrative Instruction shall define the competent bodies for verification of the compliance of agricultural products and foodstuffs, the mandate of the Certification Body and the way of using the Certificate for Protected	**ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (MPŠRR) - BR. 06/2022 O VERIFIKACIJI POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA I PREHRAMBENIH ARTIKALA OD SERTIFIKACIONIH TELA** **Član 1** **Cilj** Ovim Administrativnim uputstvom utvrđuju se nadležni organi za verifikaciju usklađenosti poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala, mandat Sertifikacionog tela i način korišćenja sertifikata za zaštićenu geografsku oznaku

Gjeografik të Mbrojtur dhe Emërtimin e Origjinës së Mbrojtur.	Geographical Indications and Protected Designations of Origin.	i zaštićenu oznaku porekla.
Neni 2 **Fushëveprimi**	**Article 2** **Scope**	**Član 2** **Delokrug**
Dispozitat e këtij Udhëzimi Administrativ janë të detyrueshme për Ministrinë e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, Agjencinë e Ushqimit dhe Veterinarisë dhe Agjencia për Pronësi Industriale si dhe personat tjerë që marrin pjesë në verifikimin e produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimor ne specifikat e produktit.	The provisions of this Administrative Instruction are mandatory for the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, the Food and Veterinary Agency and the Industrial Property Agency as well as other persons who participate in the verification of agricultural products and foodstuffs in the product specifications.	Odredbe ovog Administrativnog uputstva su obavezne za Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja, Agenciju za hranu i veterinu i Agenciju za industrijsku svojinu, kao i druga lica koja učestvuju u verifikaciji poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala u specifikacijama proizvoda.
Neni 3 **Përkufizimet**	**Article 3** **Definitions**	**Član 3** **Definicije**
1. Shprehjet e përdorura në këtë Udhëzim Administrativ kanë këto kuptime:	1. The terms used in this Administrative Instruction shall have the following meanings:	1. Izrazi korišćeni u ovom Administrativnom uputstvu imaju ova značenja:
1.1 Ministria nënkupton Ministrinë përgjegjëse për bujqësi, pylltari dhe zhvillim rural si organ përgjegjës për cilësinë e produkteve bujqësore dhe ushqimore që kanë karakteristika të veçanta të TGJM dhe EOM për të mbrojtur prodhuesit;	**1.1. Ministry** shall mean the Ministry responsible for agriculture, forestry and rural development as the body responsible for the quality of agricultural and food products that have special characteristics of PGI and PDO to protect producers;	**1.1.** Ministarstvo podrazumeva Ministarstvo odgovorno za poljoprivredu, šumarstvo i ruralni razvoj kao odgovorni organ za kvalitet poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda koji imaju posebne karakteristike GZO i NZP da bi zaštitili proizvođače;
1.2 Trupë i autorizuar Certifikuese nënkupton institucionin që pranon dhe	**1.2. Authorized Certifying Body** shall mean the institution that accepts and	**1.2. Ovlašćeno sertifikaciono telo** označava instituciju koja prihvata i

verifikon pajtueshmërinë e produkteve me specifikacionin e produktit të treguesve gjeografikë; **1.3. Simboli** nënkupton simbolin për treguesin gjeografik të mbrojtur, emërtimin e origjinës së mbrojtur dhe specialitetet tradicional të garantuara të mbrojtur, si të përcaktuar me akt nënligjor nga MINT për simbolet e treguesve gjeografikë; **1.4. Karakteristikë e veçantë e produktit** nënkupton karakteristikat e përcaktuara sipas standardit të prodhimit për atë produkt që është i ndërlidhur me zhvillimin, njohjen, miratimin dhe publikimin e standardeve në pajtim me legjislacionin në fuqi për standardizim; **1.5. Grup** nënkupton shoqatat, pavarësisht formës së tyre ligjore të organizimit, që përfaqëson shumicën e prodhuesve të produkteve bujqësore ose përpunuesve të artikujve ushqimor për të cilat aplikohet për certifikimin e produktit me TGJM dhe EOM ose personit juridik të cilit i janë dhënë kompetencat / autorizimi për përfaqësim nga prodhuesit të regjistruar;	verifies the compliance of products with product specifications of geographical indications; 1.3. **Symbol** means the symbol for protected geographical indication, protected designation of origin and guaranteed protected traditional specialties, as defined by sub legal act by the MINT on symbols of geographical indications; **1.4. Specific characteristic of the product** shall mean the characteristics determined according to the production standard for that product which is related to the development, recognition, approval and publication of standards in accordance with the legislation in force for standardization; **1.5. Group** shall mean the associations, regardless of their legal form of organization, that represents the majority of producers of agricultural products or processors of foodstuffs for which product certification with PGI and PDO is applied for or the legal entity to which the powers / authorization for representation have been given from the registered producers;	verifikuje usklađenost proizvoda sa specifikacijom proizvoda sa geografskim oznakama **1.3. Simbol** podrazumeva simbol zaštićene geografske oznake, zaštićene oznake porekla i zagarantovanih zaštićenih tradicionalnih specijaliteta, kako je definisano podzakonskim aktom MINT o simbolima geografskih oznaka; **1.4. Posebna karakteristika proizvoda** podrazumeva karakteristike utvrđene prema standardu proizvodnje za taj proizvod koji je povezan sa razvojem, priznavanjem, usvajanjem i objavljivanjem standarda u skladu sa zakonodavstvom na snazi za standardizaciju; **1.5.Grupa** podrazumeva udruženja, nezavisno od njihovog pravnog oblika organizovanja, koja predstavljaju većinu proizvođača poljoprivrednih proizvoda ili prerađivača prehrambenih artikala za koje se aplicira za sertifikaciju proizvoda sa GZO i NZP ili pravno lice kome su date nadležnosti/ovlašćenja za zastupanje od registrovanih proizvođača;

1.6. Përbërësi kryesor nënkupton përbërësin që përbën më shumë se 85% të produktit bujqësor dhe ushqimor, që është vendimtar për prodhimin e tij dhe i jep karakteristika të veçanta;	**1.6. The main ingredient** means the ingredient that makes up more than 85% of the agricultural and food product, which is decisive for its production and gives it specific characteristics;	**1.6. Glavni sastojak** podrazumeva sastojak koji čini više od 85% poljoprivrednog i prehrambenog proizvoda, koji je odlučujući za njegovu proizvodnju i daje mu posebne karakteristike;
1.7. MINT nënkupton Ministrinë përkatëse për industri, ndërmarrësi dhe tregti;	**1.7. MIET** shall mean the relevant Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade;	**1.7.MIPT** podrazumeva odgovarajuće Ministarstvo za industriju, preduzetništvo i trgovinu;
1.8. TGJM nënkupton Tregues Gjeografik të Mbrojtur;	**1.8.PGI** shall mean Protected Geographical Indications;	**1.8.GZO** podrazumeva Geografske zaštićene oznake;
1.9. EOM nënkupton Emërtimet e Origjinës të Mbrojtur;	**1.9.PDO** shall mean Protected Designations of Origin;	**1.9. NZP** podrazumeva Nazive zaštićenog porekla;
1.10. STG nënkupton Specialitet Tradicional i Garantuar;	**1.10.GTS** shall mean Guaranteed Traditional Specialty;	**1.10.ZTS** podrazumeva Zagarantovani tradicionalni specijalitet;
1.11. AUV nënkupton Agjencinë përkatëse për Ushqim dhe Veterinari;	**1.11.AFV** shall mean the relevant Agency for Food and Veterinary;	**1.11.AHV** podrazumeva odgovarajuću Agenciju za hranu i veterinu;
1.12. API nënkupton Agjencinë përkatëse për Pronën Industriale, dhe	**1.12.AIP** shall mean the relevant Agency for Industrial Property, and	**1.12.AIS** podrazumeva odgovarajuću Agenciju za industrijsku svojinu, i
1.13. DVV nënkupton Departamentin për Vreshtari dhe Verëtari	**1.13.DVW** shall mean the Department for Viticulture and Winemaking	**1.13.DVV** podrazumeva Departman za vinogradarstvo i vinarstvo
Neni 4 **Trupat certifikuese**	**Article 4** **Certifying bodies**	**Član 4** **Sertifikaciona tela**
1. Ministria me vendim miraton trupat certifikuese për verifikimin e produkteve	1. The Ministry with a decision shall approve the certifying bodies for the	1. Ministarstvo odlukom usvaja sertifikaciona tela za verifikaciju

bujqësore dhe artikujve ushqimorë në këtë përbërje: 1.1. Departamenti përkatës për Prodhimtari Bimore dhe Prodhimtari Blegtorale, 1.2. Departamenti përkatës për Vreshtari dhe Verëtari, 1.3. Instituti përkatës Bujqësor i Kosovës, dhe 1.4. Agjencia përkatëse për Ushqim dhe Veterinari. 2. Ministria publikon emrin dhe adresën e autoriteteve dhe trupave që veprojnë si trupa certifikues që në mënyrë periodike të bëjnë përditësimin e atyre informatave.	verification of agricultural products and foodstuffs comprising of: 1.1. The relevant Department for Plant Production and Livestock Production, 1.2. The relevant Department for Viticulture and Winemaking, 1.3. The relevant Agricultural Institute of Kosovo, and 1.4. Relevant Agency for Food and Veterinary. 2. The Ministry publish the name and address of the authorities and bodies acting as certifying bodies to periodically update that information.	poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala u ovom sastavu: 1.1. Odgovarajući departman za biljnu i stočarsku proizvodnju, 1.2. Odgovarajući departman za vinogradarstvo i vinarstvo, 1.3. Odgovarajući Poljoprivredni Institut Kosova, i 1.4. Odgovarajuću Agenciju za hranu i veterinu. 2. Ministarstvo objaviti naziv i adresu organa i tela koja deluju kao sertifikaciona tela da bi na periodičan način vršili ažuriranje tih informacija.
Neni 5 **Mandati i Trupës certifikuese për verifikimin e produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimorë**	**Article 5** **The mandate of the certification body for the verification of agricultural products and foodstuffs**	**Član 5** **Mandat sertifikacionog tela za verifikaciju poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih namirnica**
1. Trupa certifikuese ka mandat: 1.1. Pranimin, analizimin, shqyrtimin, dhe vendosjen përmes rekomandimit, të kërkesave për verifikimin e produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimorë në fushën e treguesve gjeografikë;	1. The certification body has a mandate: 1.1. Accepting, analyzing, reviewing, and deciding through recommendation, requests for verification of agricultural products and food items in the field of geographical indications;	1. Sertifikaciono telo ima mandat: 1.1. Prihvatanje, analiziranje, razmatranje i odlučivanje putem preporuka, zahteva za verifikaciju poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala iz oblasti geografskih oznaka;

1.2. Qasjen në të gjitha kërkesat/ aplikacionet për Treguesit Gjeografikë të Mbrojtur dhe Emërtimet e Origjinës për të verifikuar specifikacionin e produktit të dorëzuar në Ministri dhe në API;	1.2. Access to all requests/applications for Protected Geographical Indications and Designations of Origin to verify the product specification submitted to the Ministry and API;	1.2. Pristup svim zahtevima/prijavama za Zaštićene geografske oznake i nazive porekla radi provere specifikacije proizvoda dostavljenih Ministarstvu i AIS;
1.3. Qasjen në të gjitha dokumentacionet e lëshuara nga trupat e miratuara sipas nenit 4 të këtij udhëzimi administrativ;	1.3. Access to all documentation issued by the bodies approved according to Article 4 of this administrative instruction;	1.3. Pristup celokupnoj dokumentaciji izdatu od organa odobrenih prema članu 4 ovog administrativnog uputstva;
1.4. Të kërkojë raporte shtesë sipas nevoje për analiza fiziko – kimike dhe organoleptike nga institucionet në kuadër të trupave të certifikuara sipas nenit 4 të këtij udhëzimi administrativ.	1.4. To request additional reports as needed for physical-chemical and organoleptic analyzes from institutions within the bodies certified according to Article 4 of this administrative instruction.	1.4. Zahtevati dodatne izveštaje po potrebi za fizičko-hemijske i organoleptičke analize od institucija u okviru organa ovlašćenih prema članu 4. ovog administrativnog uputstva.
2. Për të realizuar mandatin nga nën-paragrafi 1.2, paragrafi 1 i këtij Neni, Trupa Certifikuese kërkon nga të gjitha institucionet përgjegjëse të administratës publike që të ofrojnë të gjithë dokumentacionin e nevojshëm për të verifikuar specifikacionet e produktit.	2. In order to fulfill the mandate from sub-paragraph 1.2, paragraph 1 of this Article, the Certification Body requires all responsible public administration institutions to provide all the necessary documentation to verify the product specifications.	2. U cilju ostvarivanja mandata iz podstava 1.2. stav 1. ovog člana, Sertifikaciono telo zahteva od svih odgovornih institucija javne uprave da obezbede svu potrebnu dokumentaciju za verifikaciju specifikacija proizvoda.
3. Trupa Certifikuese pas shqyrtimit, analizimit, verifikimit të aplikacionit dhe specifikacionit të produktit, i dorëzon rekomandim me shkrim për certifikim Komisionit të ekspertëve për Kontrollimin e Produkteve Bujqësore dhe Artikujve	3. The Certification Body after reviewing, analyzing, verifying the application and the product specification, submits a written recommendation for certification to the Commission of Experts for the Control of Agricultural Products and Food Items	3. Sertifikaciono telo nakon razmatranja, analize, verifikacije prijave i specifikacije proizvoda, dostavlja pisanu preporuku za sertifikaciju Komisiji stručnjaka za kontrolu poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala u skladu sa

Ushqimor sipas Ligjit përkatës për Treguesit Gjeografik dhe Emërtimet e Origjinës;	according to the relevant Law on Geographical Indications and Names of Origin;	odgovarajućim Zakonom o geografskim oznakama i nazivima porekla;
4. Trupa Certifikuese takohet në varësi të aplikacioneve të parashtruar për verifikimin e produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimorë. Takimi i trupës certifikuese organizohet brenda 30 (tridhjetë) ditësh kalendarike nga data e pranimit të kërkësës për verifikim.	4. The Certification Body meets depending on the submitted applications for the verification of agricultural products and food items. The meeting of the certifying body is organized within 30 (thirty) calendar days from the date of acceptance of the applicant for verification.	4. Sertifikaciono telo se sastaje u zavisnosti od podnetih zahteva za verifikaciju poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala. Sastanak sertifikacionog tela se organizuje u roku od 30 (trideset) kalendarskih dana od dana prijema zahteva za verifikaciju.
5. Trupa Certifikuese është e obliguar që rekomandimin nga paragrafi 3 i këtij Neni, ta dorëzoj tek Komisioni përkatës, brenda 45 (dyzet e pesë) dite kalendarike pas kalimit të afatit 30 (tridhjetë) ditësh të përcaktuar në paragrafin 4 të këtij Neni.	5. The Certification Body is obliged to submit the recommendation from paragraph 3 of this Article to the relevant Commission within 45 (forty-five) calendar days after the expiration of the 30 (thirty) day period defined in paragraph 4 of this Article.	5. Sertifikaciono telo je dužno da preporuku iz stava 3. ovog člana dostavi nadležnoj komisiji u roku od 45 (četrdesetpet) kalendarskih dana po isteku roka od 30 (trideset) dana iz stava 4. ovog člana.
6. Trupa Certifikuese obligohet që njëherë në vit të përpilon raport me shkrim për Ministrin përkatës për bujqësi.	6. The Certification Body is obliged to prepare a written report for the relevant Minister for Agriculture once a year.	6. Sertifikaciono telo je dužno da jednom godišnje sačini pisani izveštaj za nadležnog ministra poljoprivrede.
Neni 6 **E drejta për aplikim për Certifikim të TGJM dhe EOM**	**Article 6** **Application for PGI and PDO Certification**	**Član 6** **Pravo prijave za GZO i NZP sertifikat**
1. Të drejtën për të aplikuar për Certifikim të TGJM dhe EOM e ka:	1. The right to apply for Certification of PGI and PDO has:	1. Pravo prijave za GZO i NZP sertifikat ima:
1.1. çdo shoqatë e prodhuesve apo përpunuesve që punojnë më të njëjtin	1.1. any association of producers or processors working on the same	1.1. svako udruženje proizvođača ili prerađivača koji rade na istom

produkt, pa marrë parasysh përbërjen apo formën e saj ligjore; 1.2. një person i vetëm fizik apo juridik me kusht që të paraqitet në kohën e plotësimit të aplikacionit për regjistrim, se personi në fjalë është i vetmi prodhues në zonën e përcaktuar gjeografike dhe posedon karakteristika të cilat dukshëm ndryshojnë nga ato të zonave fqinje apo karakteristikat e produktit janë të ndryshme prej atyre që prodhohen në zonat fqinje.	product, regardless of its composition or legal form; 1.2. a single natural or legal person, provided that it is presented at the time of completing the application for registration, that the person in question is the only producer in the defined geographical area and possesses characteristics that are significantly different from those of neighboring areas or the characteristics of the product are different from those produced in neighboring areas.	proizvodu, bez obzira na njegov sastav ili pravni oblik; 1.2. fizičko ili pravno lice, pod uslovom da je priloženo u trenutku popunjavanja prijave za registraciju, da je to lice jedini proizvođač na definisanom geografskom području i da poseduje karakteristike koje se značajno razlikuju od karakteristika susednih područja ili karakteristike proizvoda se razlikuju od onih proizvedenih u susednim oblastima.
2. Aplikuesi nga nën-paragrafi 1.2 i paragrafit 1 të këtij neni, nënshkruan deklaratë nën betim se është prodhuesi i vetëm i atij produkti dhe të regjistrohet në regjistrat e operatorëve të biznesit ushqimor nga autoritetet kompetente.	2. The applicant from sub-paragraph 1.2 of paragraph 1 of this article, signs a statement under oath that he is the sole producer of that product and is registered in the registers of food business operators by the competent authorities.	2. Podnosilac prijave iz podstava 1.2 stava 1 ovog člana, potpisuje izjavu da je jedini proizvođač tog proizvoda i da je registrovan u registrima operatera u poslovanju sa hranom od strane nadležnih organa.
3. Grupi i prodhuesve nga nën-paragrafi 1.1 i paragrafit 1 të këtij neni, autorizon aplikuesin të përfaqësoj interesat e shumicës së prodhuesve.	3. The group of producers from sub-paragraph 1.1 of paragraph 1 of this article authorizes the applicant to represent the interests of the majority of producers.	3. Grupa proizvođača iz podstava 1.1 stava 1 ovog člana ovlašćuje podnosioca zahteva da zastupa interese većine proizvođača.
4. Autorizimi i aplikuesit nga nën-paragrafi 1.1 i paragrafit 1 të këtij neni dorëzohet në kopje fizike.	4. The authorization of the applicant from sub-paragraph 1.1 of paragraph 1 of this article is submitted in physical copy.	4. Ovlašćenje podnosioca prijave iz podstava 1.1 stava 1 ovog člana dostavlja se u fizičkoj kopiji.
Neni 7 **Aplikimi**	**Article 7** **Application**	**Član 7** **Apliciranje**

1. Aplikimi bëhet në Ministri në formën e përcaktuar në Shtojcën I të këtij udhëzimi administrativ dhe shoqërohet nga: 1.1.Kopja e Aplikacionit të TGJM dhe EOM e dorëzuar dhe protokoluar në API, me numër dhe datë të aplikimit, duke përfshirë specifikacionin e produktit sipas aplikacionit për TGJM dhe EOM; 1.2. Deklarata nën betim e aplikuesit me të cilën deklaron se përfaqëson shumicën e prodhuesve ose përpunuesve në sektorin përkatës ose që është prodhuesi i vetëm i atij produkti. 2. I tërë dokumentacioni dorëzohet në Ministri në kopje fizike, duke bashkangjitur shtojcat përkatëse, shoqëruar me dëshminën e pagesës administrative të përcaktuar në nenit 16 të këtij udhëzimi administrativ. **Neni 8** **Specifikacioni i produktit** 1. Specifikacioni duhet të përmbajë specifikat siç janë të përcaktuara me Ligjin përkatës për Treguesit Gjeografik të Mbrojtur dhe Emërtimet e Origjinës:	1. The application shall be done to the Ministry in the form defined in Appendix I of this Administrative Instruction and shall be accompanied by: 1.1. Copy of the PGI and PDO Application submitted and protocoled in the API, with application number and date, including the product specification according to the application for PGI and PDO; 1.2. Statement under oath of the applicant declaring that he represents the majority of producers or processors in the relevant sector or that he is the sole producer of that product. 2. The entire documentation is submitted to the Ministry in physical copy, attaching the relevant appendices, accompanied by the proof of the administrative payment defined in Article 16 of this administrative instruction. **Article 8** **Product specification** 1. The specification shall contain the specifications as defined by the relevant Law on Protected Geographical Indications and Designations of Origin.	1. Apliciranje se vrši u Ministarstvu u obliku utvrđenom u Prilogu I ovog administrativnog uputstva i prati se od: 1.1. Kopija GZO i NZP prijave dostavljene i prijavljene u AIS, sa brojem i datumom prijave, uključujući specifikaciju proizvoda prema prijavi za GZO i NZP 1.2. Izjava podnosioca prijave da predstavlja većinu proizvođača ili prerađivača u relevantnom sektoru ili da je jedini proizvođač tog proizvoda. 3. Sva dokumentacija se dostavlja Ministarstvu u fizičkoj kopiji, prilažući relevantne dodatke, uz dokaz o administrativnoj uplati iz člana 16. ovog administrativnog uputstva. **Član 8** **Specifikacija proizvoda** 1. Specifikacija treba da sadrži specifikacije kako su utvrđene odgovarajućim Zakonom o Geografske zaštićene oznake i nazivima porekla.

2. Përshkrimi i metodave të prodhimit, gjurmueshmerisë gjatë prodhimit dhe përpunimit të produktit.	2. Description of production methods, traceability during production and processing of the product.	2. Opis proizvodnih metoda, sledljivost tokom proizvodnje i prerade proizvoda.
3. Karakteristikat e veçanta që duhet të garantojnë vetitë specifike të produktit, metodat specifike bimore të prodhimit bujqësor dhe cilësinë e produktit përfundimtar sipas standardeve te shëndetit publik të kafshëve dhe mbrojtjes së mjedisit.	3. The specific characteristics that shall guarantee the specific properties of the product, the specific plant methods of agricultural production and the quality of the final product in accordance with the standards of public animal health and environmental protection.	3. Posebne karakteristike koje trebaju garantovati specifična svojstva proizvoda, specifične biljne metode poljoprivredne proizvodnje i kvalitet završnog proizvoda prema standardima javnog zdravlja životinja i zaštite životne sredine.
4. Karakteristikat e veçanta të produktit të përcaktuara në specifikim duhet të bazohen në kriteret sipas paragrafit 1 të këtij neni, të cilat duhet të plotësohen gjatë prodhimit ose përpunimit.	4. The specific characteristics of the product defined in the specification shall be based on the criteria according to paragraph 1 of this Article, which must be met during production or processing.	4. Posebne karakteristike proizvoda utvrđene u specifikaciji trebaju se zasnivati na kriterijumima prema stavu 1 ovog člana, koji se trebaju ispuniti tokom proizvodnje ili prerade.
Neni 9 **Ndryshimi dhe Plotësimi i Specifikacionit të Produktit**	**Article 9** **Amendment and Supplement to Product Specification**	**Član 9** **Izmena i dopuna specifikacije proizvoda**
Specifikacioni për të cilin aplikohet për certifikim të TGJM dhe OEM mund të ndryshohet dhe plotësohet duke parashtruar kërkesë në Ministrinë përkatëse për bujqësi.	The specification for which PGI and PDO certification is applied for shall be amended and completed by submitting a request to the relevant Ministry of Agriculture.	Specifikacija za koju se aplicira za GZO i NZP sertifikaciju može se izmeniti i dopuniti podnoseći zahtev u odgovarajuće Ministarstvo za poljoprivredu.
Neni 10 **E drejta për përdorimin të certifikatës për TGJM dhe OEM**	**Article 10** **The right to use the certificate for PGI and PDO**	**Član 10** **Pravo za korišćenje sertifikata za GZO i NZP**

Çdo operator, prodhues i produkteve bujqësore apo biznesi ushqimor, që ka aplikuar dhe iu është aprovuar kërkesa për certifikim, ka të drejtë të përdorë certifikatën për TGJM dhe OEM siç përcaktohet në këtë udhëzimi administrativ, nëse konformiteti është në pajtim me specifikacionin e konfirmuar për atë produkt nga trupa e autorizuar certifikuese.	Any operator, producer of agricultural products or food business, who has applied and has been approved for certification, has the right to use the certificate for PGI and PDO as defined in this administrative instruction, if the conformity is in accordance with the specification confirmed for that product from the authorized certification body.	Svaki operater, proizvođač poljoprivrednih proizvoda ili prehrambeno poslovanje, koji je podneo prijavu i dobio odobrenje za sertifikaciju. ima pravo da koristi sertifikat za GZO i NZP kao što se utvrđuje u ovom administrativnom uputstvu, ako je usklađenost u skladu sa specifikacijom potvrđenom za taj proizvod od ovlašćenog sertifikacionog tela.
Neni 11 **Certifikimi i TGJM dhe OEM**	**Article 11** **PGI and PDO Certification**	**Član 11** **Sertifikacija GZO i NZP**
1. Procedura për konfirmimin e përputhshmërisë së produktit me specifikacionin kryhet nga Trupa certifikuese e autorizuar.	1. The procedure for confirming the compliance of the product with the specification shall be carried out by the authorized certification body.	1. Procedura za potvrđivanje usklađenosti proizvoda sa specifikacijom izvršava se od ovlašćenog Sertifikacionog tela.
2. Çdo prodhues ose përpunues i produktit bujqësor dhe artikujve ushqimorë që përdorë certifikatën për TGJM dhe OEM duhet të fillojë procedurën e konfirmimit të përputhshmërisë së produktit me specifikacionin të përcaktuar sipas nenit 8 të këtij udhëzimi administrativ.	2. Every producer or processor of agricultural product and foodstuffs that uses the PGI and PDO certificates shall start the procedure of confirming the compliance of the product with the specification determined in accordance with Article 8 of this Administrative Instruction.	2. Svaki proizvođač ili prerađivač poljoprivrednog proizvoda i prehrambenih artikala koji koristi sertifikat za GZO i NZP treba započeti proceduru potvrđivanja usklađenosti proizvoda sa specifikacijom utvrđenom prema članu 8 ovog administrativnog uputstva.
Neni 12 **Përmbajtja e Certifikatës**	**Article 12** **Content of the Certificate**	**Član 12** **Sadržaj sertifikata**
1. Certifikata përmban informacionet si në vijim:	1. The certificate contains the following information:	1. Sertifikat sadrži informacije kao u nastavku:

1.1.emri i Organit të autorizuar për kontroll; 1.2.numrin rendorë të Certifikatës; 1.3.emri dhe adresa e operatorit të biznesit ushqimor i cili është përdoruesi i certifikatës; 1.4.adresa e vendndodhjes së objektit të prodhimit; 1.5.llojin e produktit për të cilin është konfirmuar cilësia; 1.6.sasia e produktit për të cilin është konfirmuar; 1.7.data e lëshimit dhe periudha e vlefshmërisë së certifikatës, dhe 1.8. nënshkrimi i personit përgjegjës.	1.1.the name of the authorized entity for control; 1.2.the serial number of the Certificate; 1.3.the name and address of the food business operator who is the user of the certificate; 1.4.the location address of the production facility; 1.5.the type of product for which the quality has been confirmed; 1.6.the quantity of the product for which it is confirmed; 1.7.date of issuance and period of validity of the certificate, and 1.8.signature of the responsible person.	1.1.naziv organa ovlašćenog za kontrolu; 1.2.redni broj sertifikata; 1.3.naziv i adresu operatora prehrambenog biznisa koji je korisnik sertifikata; 1.4.adresa lokacije proizvodnog objekta; 1.5.vrstu proizvoda za kojeg je potvrđen kvalitet; 1.6.količina proizvoda za kojeg je potvrđeno; 1.7.datum izdavanja i period važenja sertifikata, i 1.8.potpis odgovornog lica.
2. Në varësi të llojit të produktit të certifikatës për TGJM dhe OEM lëshohet për periudhë të caktuar kohore prej 10 viteve.	2. Depending on the type of product, the PGI and PDO certificates shall be issued for a period of 10 years.	2. U zavisnosti od vrste proizvoda sertifikata za GZO i NZP se izdaje za određeni vremenski period od 10 godina.
Neni 13 **Revokimi dhe tërheqja e Certifikatës**	**Article 13** **Revocation and withdrawal of the Certificate**	**Član 13** **Opoziv i povlačenje sertifikata**
Në rast të devijimit nga kërkesat e Specifikacionit ose në përmbajtjen e	In case of deviation from the requirements of the Specification or from the content of	U slučaju odstupanja od zahteva Specifikacije ili u sadržaju proizvoda

produktit sipas Certifikatës për TGJM dhe OEM, Trupa Certifikuese e autorizuar sipas nenit 4 të këtij udhëzimi administrativ e fillon procedurën e tërheqjes së produktit për të cilin është konstatuar se devijon ose tërheq Certifikatën për TGJM dhe OEM sipas procedurave përkatëse të përcaktuara me legjislacionin në fuqi.	the product according to the PGI and PDO certificates, the Certification Body authorized in accordance with Article 4 of this Administrative Instruction shall begin the procedure of withdrawing the product for which it is found that it deviates or withdraws the PGI and PDO certificates in accordance with the relevant procedures defined by the legislation in force	prema sertifikatu za GZO i NZP, sertifikaciono telo ovlašćeno prema članu 4 ovog administrativnog uputstva započinje proceduru povlačenja proizvoda za koji je potvrđeno da odstupa ili povlači sertifikat za GZO i NZP prema odgovarajućim procedurama utvrđenim sa zakonodavstvom na snazi.
Neni 14 **Verifikimi i produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimor**	**Article 14** **Verification of agricultural products and foodstuffs**	**Član 14** **Verifikacija poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala**
1. Organ kompetent i verifikimit të produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimor janë:	1. The competent body for verification of agricultural products and foodstuffs are:	1. Nadležni organi za verifikaciju poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala su:
1.1. Agjencioni i Ushqimit dhe Veterinarisë;	1.1. Food and Veterinary Agency;	1.1.Agencija za hranu i veterinu;
1.2. Instituti Bujqësor i Kosovës;	1.2. Agricultural Institute of Kosovo;	1.2. Poljoprivredni institut Kosova;
1.3. Instituti Kombëtar i Shëndetësisë Publike të Kosovës, dhe	1.3. National Institute of Public Health of Kosovo, and	1.3.Nacionalni institut za javno zdravlje Kosova, i
1.4. Departamenti i Vreshtarisë dhe Verëtarisë.	1.4. Department of Viticulture and Winery.	1.4.Departman za vinogradarstvo i vinarstvo.
2. Nëse organet kompetente nga paragrafi 1 i këtij neni nuk mund te realizojnë verifikimin e produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimor, atëherë kjo e drejte u	2. If the competent bodies from paragraph 1 of this Article cannot carry out the verification of agricultural products and foodstuffs, then this right shall be allowed	2. Ako nadležni organi iz stava 1 ovog člana ne mogu realizovati verifikaciju poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala, onda to pravo se dozvoljava

lejohet laboratorëve të specializuar brenda dhe jashtë vendit.	to specialized laboratories inside and outside the country.	specijalizovanim laboratorijama unutar i van zemlje.
3. Për konfirmimin e përputhshmërisë së produktit të importuar me Specifikacionet e standardeve të shtetit të origjinës Trupa certifikuese e përcaktuar sipas nenit 4 të këtij udhëzimi administrativ duhet të ju referohet autoritetit publik të përcaktuar nga vendi i origjinës dhe/apo trupat certifikuese të produkteve.	3. For the confirmation of the compliance of the imported product with the country of origin standard specifications, the certification body determined in accordance with Article 4 of this Administrative Instruction shall refer to the public authority determined by the country of origin and/or product certification bodies.	3. Za potvrđivanje usklađenosti uvezenog proizvoda sa specifikacijama standarda zemlje porekla, sertifikaciono telo utvrđeno prema članu 4 ovog administrativnog uputstva treba se referisati javnom autoritetu utvrđenom od zemlje porekla i /ili sertifikacionim telima proizvoda.
4. Organi kompetent i autorizuar i kontrollës paraqet në Ministri kërkesën për zgjatjen e afatit kohor për zgjatjen e analizës në formën e përcaktuar sipas Shtojcës II të këtij udhëzimi administrativ.	4. The competent authorized control body shall submit to the Ministry the request for the extension of the time limit for the extension of the analysis in the form determined in accordance with Appendix II of this Administrative Instruction.	4. Nadležni ovlašćeni organ kontrole podnosi u Ministarstvu zahtev za produženje vremenskog roka za produženje analize u obliku utvrđenim prema Prilogu II ovog administrativnog uputstva.
5. Përveç formularit të plotësuar, Organi kompetent i kontrollit cakton tarifë administrative në përputhje me legjislacionin në fuqi.	5. In addition to the completed form, the competent control body sets an administrative fee in accordance with the legislation in force.	5. Pored popunjenog obrasca, Nadležni organ kontrole određuje administrativnu tarifu u skladu sa zakonodavstvom na snazi.
Neni 15 **Publikimi i bazës së të dhënave të Certifikatave për TGJM dhe OEM**	**Article 15** **Publication of the database of PGI and PDO Certificates**	**Član 15** **Objavljivanje baze podataka sertifikata za GZO i NZP**
Ministria mban Regjistrin e përdoruesve të Certifikatave për TGJM dhe OEM në formë elektronike dhe publikon në ueb faqen zyrtare të saj.	The Ministry maintains the Register of users of PGI and PDO Certificates in electronic form and publishes it on its official website.	Ministarstvo vodi Registar korisnika sertifikata za GZO i NZP u elektronskom obliku i objavljuje na svojoj službenoj web stranici.

Neni 16 **Tarifat** Tarifat për verifikimin e cilësisë së produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimor për certifikim të TGJM dhe OEM kompensohen sipas çmimoreve për shërbimet e kryera nga organi kompetent i kontrollit të përcaktuara sipas nenit 14 të këtij udhëzimi administrativ.	**Article 16** **The fees** The fees for verifying the quality of agricultural products and foodstuffs for PGI and PDO certification are compensated in accordance with the price list for the services performed by the competent control body determined in accordance with Article14 of this Administrative Instruction.	**Član 16** **Tarife** Tarife za verifikaciju kvaliteta poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala za GZO i NZP sertifikaciju nadoknađuju se prema cenovnicima za usluge izvršene od nadležnog organa kontrole utvrđene prema članu 14 ovog administrativnog uputstva.
Neni 17 **Masat ndëshkimore** Moszbatimi i këtij Udhëzimi Administrativë sanksionohet sipas dispozitave ndëshkimore të përcaktuara me Ligjin përkatës për Treguesit Gjeografik dhe për Emërtimet e Origjinës në harmoni me Ligjin përkatës për kundërvajtje.	**Article 17** **Punitive measures** The non-implementation of this Administrative Instruction shall be sanctioned in accordance with the criminal provisions defined by the relevant Law on Geographical Indications and Designations of Origin in harmony with the relevant Law on misdemeanours.	**Član 17** **Kaznene mere** Nesprovođenje ovog Administrativnog uputstva se sankcioniše prema kaznenim odredbama utvrđenim odgovarajućim Zakonom o geografskim oznakama i nazivima porekla u skladu sa odgovarajućim Zakonom o prekršajima.
Neni 18 Të gjitha të hyrat që rrjedhin nga zbatimi i këtij udhëzimi administrativ derdhen në Buxhetin e Kosovës	**Article 18** All revenues derived from the implementation of this Administrative Instruction shall be transferred to the Budget of Kosovo	**Član 18** Svi prihodi koji potiču od sprovođenje ovog administrativnog uputstva prelivaju se u budžet Kosova.
Neni 19 1. Pjesë përbërëse të këtij udhëzimi administrativ janë:	**Article 19** 1. The integral part of this Administrative Instruction are:	**Član 19** 1. Sastavni delovi ovog administrativnog uputstva su:

1.1. Shtojca I Kërkesë për Njohje të Certifikatës së TGJM dhe OEM; 1.2. Shtojca II Kërkesë për zgjatjen e afatit kohor për realizimin e analizës, dhe 1.3.Shtojca III Deklarata nën betim. **Neni 20** **Hyrja në fuqi** Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës. **Faton PECI** Ministër i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural 02.09 .2022	1.1.Appendix I Request for Recognition of the PGI and PDO Certificates; 1.2.Appendix II Request for the extension of the time limit for the implementation of the analysis, and 1.3.Appendix III Statement under oath. **Article 20** **Entry into force** This Administrative Instruction enters into force seven (7) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo. **Faton PECI** Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development 02.09 .2022	1.1. Prilog I Zahtev za priznavanje GZO i NZP sertifikata; 1.2.Prilog II Zahtev za produženje vremenskog roka za realizaciju analize, i 1.3.Prilog III Izjava pod zakletvom. **Član 20** **Stupanje na snagu** Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo. **Faton PECI** Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja 02.09 .2022

SHTOJCA I

KËRKESË PËR NJOHJE TË CERTIFIKATËS SË TGJM DHE OEM

1. LLOJI I PRODUKTIT BUJQËSOR DHE ARTIKUJVE USHQIMOR

_____

_____

_____

2. TË DHËNAT E APLIKUESIT

Emri i aplikuesit	
Statusi juridike i aplikuesit	
Adresa e aplikuesit	
Emri dhe mbiemri i personit përgjegjës	
Numri i telefonit, fax, e-mail	

3. DOKUMENTAT ME KËRKESË

- Deklarata e aplikuesit
- Specifikacioni i produktit
- Autorizimi i notorizuar nga Noteri.

Vendi dhe data	Vula dhe nënshkrimi i personit të autorizuar
_____	_____

SHTOJCA II

KËRKESË PËR ZGJATJEN E AFATIT KOHOR PËR REALIZIMIN E ANALIZËS

1. TË DHËNAT E APLIKUESIT

Emri i aplikuesit	
Adresa e aplikuesit	
Të dhënat e kontaktit	Tel. E-mail
Emri dhe mbiemri i personit përgjegjës	

2. DOKUMENTET ME KËRKESË

- Dëshmia në përputhje me normat standarde ISOIEC 17025
- Vërtetimi nga Administrata e Kosovës për kryerjen e obligimeve tatimore, jo më e vjetër se 30 ditë nga dita e aplikimit

.

Vendi dhe data	Vula dhe nënshkrimi i personit të autorizuar
_____	_____

SHTOJCA III

DEKLARATË NËN BETIM

Unë, i nënshkruari, (Emri, Mbiemri)_____ i lindur më (data e lindjes) _____, në (vendi i lindjes) _____numri personal _____ deklaroj se me nënshkrimin e kësaj deklarate betohem se i plotësoj kushtet për aplikim për certifikim të TGJM dhe OEM të produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimor, duke siguruar se të gjitha dokumentet dhe të të dhënat që janë prezent për aplikim dhe të përcaktuara sipas Udhëzimit Administrativ (MBPZHR)-NR.xx/2022 janë të qarta, të besueshme dhe të sakta dhe për çdo paqartësi, jo saktësi dhe falsifikim do e mbajë përgjegjësinë ligjore dhe penale.

Vendi:_____ Data :_____ Nënshkrimi:_____

VËREJTJE: Kjo deklaratë dhe ky Betim nuk konsistuan në asnjë lloj marrëdhënie të çfarëdollojshme për certifikim të TGJM dhe OEM të produkteve bujqësore dhe artikujve ushqimor dhe si e tillë trajtohet si e veçantë dhe pavarur në raport me çfarëdo kontesti apo kundërthënie.

ANNEX I

REQUEST FOR RECOGNITION OF PGI AND PDO CERTIFICATES

1. TYPE OF AGRICULTURAL PRODUCT AND FOODSTUFFS

_____

_____

_____

2. APPLICANT'S DETAILS

Applicant's name	
Applicant's legal status	
Applicant's address	
Name and surname of the responsible person	
Phone number, fax, e-mail	

3. DOCUMENTS ON REQUEST

- Applicant's statement
- Product specification
- Authorization notarized by the Notary.

Venue and date	Seal and signature of the authorized person
_____	_____

ANNEX II

REQUEST FOR EXTENSION OF THE DEADLINE FOR PERFORMING THE ANALYSIS

1. APPLICANT'S DETAILS

Applicant's name	
Applicant's address	
Contact details	Tel. E-mail
Name and surname of the responsible person	

2. DOCUMENTS ON REQUEST

- Evidence in accordance with ISOIEC 17025 standard norms
- Confirmation from the Kosovo Administration for the fulfilment of tax obligations, not older than 30 days from the day of application

Venue and date	Seal and signature of the authorized person
_____	_____

ANNEX III

STATEMENT UNDER OATH

I, the undersigned, (First Name, Last Name)_____ born on (date of birth) _____, in (place of birth) _____ personal number _____ declare that by signing this statement I swear that I meet the conditions for applying for PGI and PDO certification of agricultural products and foodstuffs, ensuring that all documents and data that are present for the application and determined in accordance with the Administrative Instruction (MAFRD)-NR.xx/2022 are clear, reliable and correct and for any ambiguity, inaccuracy and forgery will bear legal and criminal liability.

Venue: _____ Date: _____ Signature: _____

NOTE: This statement and this Statement under Oath shall not constitute any kind of relationship whatsoever for PGI and PDO certification of agricultural products and foodstuffs and as such is treated as separate and independent in relation to any dispute or contradiction.

PRILOG I

ZAHTEV ZA PRIZNAVANJE GZO I NZP SERTIFIKATA

1. VRSTA POLJOPRIVREDNOG PROIZVODA I PREHRAMBENIH ARTIKALA

_____

_____

_____

2. PODACI APLIKANTA

Ime aplikanta	
Pravni status aplikanta	
Adresa aplikanta	
Ime i prezime odgovornog lica	
Broj telefona, faks, e-mail	

3. DOKUMENTI SA ZAHTEVOM

- Izjava aplikanta
- Specifikacija proizvoda
- Ovlašćenje overeno od Notara.

Mesto i datum	Pečat i potpis ovlašćenog lica
_____	_____

PRILOG II

ZAHTEV ZA PRODUŽENJE VREMENSKOG ROKA ZA REALIZACIJU ANALIZE

1. PODACI APLIKANTA

Ime aplikanta	
Adresa aplikanta	
Kontaktni podaci	Tel. E-mail
Ime i prezime odgovornog lica	

2. DOKUMENTI SA ZAHTEVOM

- Dokaz u skladu sa standardnim normama ISOIEC 17025
- Potvrda od Administracije Kosova o izvršavanju poreskih obaveza, ne starija od 30 dana od dana apliciranja.

Mesto i datum	Pečat i potpis ovlašćenog lica
_____	_____

PRILOG III

IZJAVA POD ZAKLETVOM

Ja, dole potpisani, (Ime, Prezime) _____ rođen dana (datum rođenja) _____, u (mesto rođenja) _____ lični broj _____ izjavljujem da potpisivanjem ove izjave zaklinjem se da ispunjavam uslove za apliciranje za GZO i NZP sertifikaciju poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala, obezbedivši da su svi dokumenti i podaci koji su prisutni za apliciranje i utvrđeni prema Administrativnom uputstvu (MPŠRR)-BR.xx/2022 jasni, pouzdani i tačni i za svaku nejasnoću, netačnošću i falsifikaciju snosiću pravnu i krivičnu odgovornost.

Mesto:_____ Datum:_____ Potpis:_____

NAPOMENA: Ova izjava i ova zakletva nisu se sastojale na nikakvu vrstu odnosa bilo kakvu za GZO i NZP sertifikaciju poljoprivrednih proizvoda i prehrambenih artikala i kao takve se tretiraju kao posebne i nezavisne u odnosu sa bilo kakvim sporom ili protivrečnošću.